

Language and Linguistics

Books and Journals from Cambridge University Press

We are the world's leading publisher in language and linguistics, with a wideranging list of journals and books covering the scope of this discipline.

Our publishing encompasses theoretical, applied and sociolinguistics, and represents a breadth of subfields, including grammar and syntax, phonetics and phonology, semantics and pragmatics, historical linguistics, discourse and conversation analysis, psycholinguistics and neurolinguistics, and first and second language acquisition.

Our acclaimed book list includes state-of-the-art monographs as well as major reference works, guides to research methods, and textbooks at all levels.

For further details visit: cambridge.org/core-language-and-linguistics

Cambridge **Core**



LANGUAGE IN SOCIETY

NOTES FOR CONTRIBUTORS

Contributions are welcomed from all countries. They should be written in English.

Manuscripts of articles should be submitted online to Language in Society at Manuscript Central: http://mc.manuscriptcentral.com/langsoc. Instructions for submission are available on the Manuscript Central site. Authors of articles and reviews accepted for publication will be required to submit final manuscripts in formats and file types specified by Cambridge University Press. Contributions should be double spaced in 12-point font. Figures should be ready for photographic reproduction: labels and details should be clear and large enough to remain legible after a 50% reduction. The first page should include the title, author's name, affiliation, full postal mailing address, and email address, along with an abstract of the article. The abstract must be no more than 150 words. Keywords should be listed at the end of the abstract.

Titles should be worded so that the first part may be used as a running head (with a maximum length of 50 characters, including spaces).

Citations and forms of emphasis. Normally the Latin alphabet is to be used. Cited forms should be italicized or underlined to represent italicization in print. Translation meanings (glosses) should be placed within single quotation marks. Use small capitals to indicate emphasis.

References are to be made *in the text* by giving in parentheses the name of the author, year of publication, and, where relevant, the page(s) referred to: (Whitney 1867:45–53). If the author's name is part of the text, use the form: "Whitney (1867:48) maintained that...." When a work written by two or more authors is referred to, all names should be given in the first citation: (Weinreich, Labov, & Herzog 1968). Separate works referred to in the same parentheses should be in *chronological* order: (Whitney 1867, Hymes 1972, 1981). Initials should be used before an author's name only when an article refers to more than one author with the same surname.

All works referred to must be listed at the end of the article, *double-spaced* and in alphabetical order. Do not include works not cited in the article. Spell out first names of authors and editors where known; for example,

Hymes, Dell (1972). Models of the interaction of language and social life. In John Gumperz & Dell Hymes (eds.), *Directions in sociolinguistics*, 35–71. New York: Holt, Rinehart & Winston.

Hymes, Dell (1981). "In vain I tried to tell you": Essays in Native American ethnopoetics. (Studies in Native American Literature, 1.) Philadelphia: University of Pennsylvania Press.

Sapir, Edward (1929). The status of linguistics as a science. *Language* 5:207-14. Reprinted in David Mandelbaum (ed.), *Selected writings of Edward* Sapir, 160–66. Berkeley: University of California Press, 1949.

Books for review and listing should be sent to:

Brian W. King, Editor School of English University of Hong Kong Pokfulam Hong Kong

Book reviews and notices should be submitted to *Language in Society* at Manuscript Central: http://mc.manuscriptcentral.com/langsoc. The title page should take the following form:

CARMEN SILVA-CORVALÁN (ed.), Spanish in four continents: Studies in language contact and bilingualism. Washington, DC: Georgetown University Press, 1995. Pp. xi, 304. Hb \$49.95.

Reviewed by MARGARITA HIDALGO Spanish, San Diego State University San Diego, CA 92182 mhidalgo@mail.jdru.edu

Proofs. First proof will be sent to the lead author (or a nominee), who will be expected to return corrections to the Editor by air, fax, or e-mail within three days of receipt.

Submission of an article is taken to imply that it has not previously been published or is not being considered for publication elsewhere. If an author is publishing a related article elsewhere, this fact should be stated

Copyright. Contributors of accepted articles will be asked to assign their copyrights, on certain conditions, to Cambridge University Press, to help protect their material, particularly in the USA.

Language in Society

Volume 49 Number 1 February 2020

ARTICLES

MICHAL MARMORSTEIN & YAEL MASCHLER, Stance-taking via <i>ya'ani/ya'anu</i> : A discourse marker in a Hebrew-Arabic language contact situation	1
SEONG LIN DING & KIM LENG GOH, The impact of religion on language maintenance and shift	31
SYLVAINE TUNCER & PENTTI HADDINGTON, Object transfers: An embodied resource to progress joint activities and build relative agency	61
ELIE FRIEDMAN & ZOHAR KAMPF, 'To thine own self be true': The perceived meanings and functions of political consistency	89
IAN BEKKER & EREZ LEVON, Parodies of whiteness: Die Antwoord and the politics of race, gender, and class in South Africa	115
BOOK REVIEW	
Camilla Vásquez, Language, creativity and humour online	
(Rev. by Marta Dynel)	149
Book Notes/Publications Received	153

Cambridge Core

For further information about this journal please go to the journal website at:

cambridge.org/lsy

